

ATLAS

NOUVEAUTÉ 2014 !

Dans le cadre des 31^{es} Assises de la traduction littéraire à Arles,
ATLAS innove en vous proposant...

Les ateliers « Traducteur d'un jour »

Vous aimez la littérature italienne ou russe ? Vous ne connaissez pas un mot de ces langues mais vous aimeriez vous glisser dans la peau d'un traducteur ? Alors ces ateliers sont faits pour vous !

Tous publics, ils s'adressent aux amoureux de littérature et à toute personne désireuse d'approcher la traduction littéraire et de découvrir une nouvelle langue.

Nous vous proposons pour chaque atelier 2 séances successives et complémentaires permettant une initiation à la traduction littéraire et une immersion, mot après mot, dans la langue de Dante ou de Dostoïevski.

Pour vous inscrire, il vous suffit de découper et de renvoyer le formulaire dûment complété avant le **24 octobre***.

Un pass gratuit pour les Assises et un livre seront offerts à chaque participant.

TRADUCTEUR D'UN JOUR... D'ITALIEN

Il giorno degli orsi volanti (Le Jour des ours volants) de Evelina Santangelo (Einaudi, 2005)

“À tous ceux qui nourrissent un rêve d'étranger.”

avec Dominique Vittoz

TRADUCTEUR D'UN JOUR... DE RUSSE

Guerre et Paix, de Tolstoï

avec Paul Lequesne

1^{re} séance : **mardi 4 nov** // 18h30 - 20h

2^e séance : **samedi 8 nov** // 17h15 - 18h45

1^{re} séance : **mardi 4 nov** // 18h30 - 20h

2^e séance : **samedi 8 nov** // 17h15 - 18h45

LIEU : ESPACE VAN GOGH, ARLES

*Inscription gratuite dans la limite des places disponibles.

Plus d'informations sur : www.atlas-citl.org
Contact : vanessa.bonet@atlas-citl.org / 04 90 52 05 50

FORMULAIRE D'INSCRIPTION ATELIER « TRADUCTEUR D'UN JOUR »

NOM : Prénom :

Profession :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Pays :

Téléphone :

E-mail :

Choisissez votre atelier « Traducteur d'un jour... » :
(vous ne pouvez choisir qu'un atelier)

ITALIEN

RUSSE

Merci de renvoyer votre formulaire au plus tard le 24 octobre :

• par courrier à l'adresse suivante :

ATLAS

Espace Van Gogh

13200 Arles

• ou par mail : vanessa.bonet@atlas-citl.org

